

# COMUNE DI TORGNON

## COMMUNE DE TORGNON

Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Région Autonome de la Vallée d'Aoste

### Deliberazione della Giunta Comunale n. 70 verbale prot. n. 6231 (1-5-5) del 30.11.2021

**Oggetto: Provvedimento in materia di interventi vari.**

L'anno duemilaventuno ed il giorno trenta del mese di novembre alle ore otto minuti zero **nella nuova sala delle adunanze, in presenza e con l'adozione di tutte le misure anti-contagio che prevedono l'obbligo di distanziamento interpersonale e l'utilizzo dei dispositivi di protezione individuale personale sia per i partecipanti alla seduta che per il pubblico eventualmente ammesso ad assistere (come da circolare prot. 14553 del 27.10.2020 Ministero dell'Interno – Dipartimento per gli affari interni e territoriali – Direzione centrale per le autonomie), regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale.**

Sono presenti i Signori:

Cognome e nome	Carica	Presente	Assente giustificato	Assente non giustificato
Engaz Lorena	Sindaco	X		
Perrin Stefano	Vicesindaco Assessore	X		
Vesan Elena Martina	Assessore	X		
Perrin Davide	Assessore	X		

Totale Presenti: 4

Assume la presidenza il Sindaco Sig.ra Lorena ENGAZ.

Assiste alla riunione, con le funzioni di cui all'art.9, comma 1, lett. a), della L.R.19 agosto 1998, n. 46, il Segretario Comunale dott. Roberto ARTAZ.

Il Sindaco, riconosciuto legale il numero degli intervenuti, dichiara aperta la seduta.

Seduta tolta ore 11:30 del medesimo giorno.

**Oggetto: Provvedimento in materia di interventi vari.**

**LA GIUNTA COMUNALE**  
**nell'esercizio delle sue funzioni di indirizzo e controllo**

**RICHIAMATA** la deliberazione del Consiglio Comunale n. 4 del 15.03.2021 di approvazione del bilancio pluriennale di previsione 2021-2023 ultimo approvato;

**PRESO ATTO** di quanto di seguito riportato:

1. Comunicazioni relative a maggiori oneri funzionamento Asilo-Nido a causa dell'emergenza COVID-19 con possibilità di finanziare il tutto col fondone COVID statale – nota prot. com. n. 4782/2021 Cooperativa Sociale Le Soleil – totale lordi €. 22.825,68 – su M12P01T1Mac103U1.03.02.15.010 a106 + €. 7.425,16 (per conclusione anno) – su M12P01T1Mac103U1.03.02.15.010 a106);
2. Comunicazioni relative a maggiore spesa per manutenzione strade comunali e scuole da parte di appaltatore comunale CIG ZAD31D0AF5 (nota prot. com. n. 5490/2021 Roberto MAGUET);
3. Comunicazioni relative a erogazione sostegni finanziari a famiglie residenti per frequenza asilo nido / garderie “Les bijoux” per mesi di settembre e ottobre 2021 – n. 3-4 bimbi come da elenco e relazione prot. com. n. 5847 - 5258/2021 Ufficio Servizi Persona / Coop.soc. Le Soleil – totale complessivo sostegni €. 2.070,22 – su imp. 3425/2021 (M12P01T1Mac104U1.04.02.05.999 a11);
4. Comunicazioni relative a servizio di facchinaggio stagione invernale 2021-2022 (richiesta offerta con prev. prot. com. n. 6180/2021 Adecco Italia spa – totale lordi €. 2.500,00 – su M10P05T1Mac103U1.03.02.12.001 a58 Es. 2021 previo storno di €. 2.500,00 da M10P05T1Mac103U1.03.02.05.000 a65 Es. 2021 + €. 4.300,00 – su M10P05T1Mac103U1.03.02.12.001 a58 Es. 2022,
5. Comunicazioni relative a visite al Musée del petit Monde in occasione delle lezioni di Nordik Walking (prev. prot. com. n. 6152/2021 Antonietta Landi);

**PRESO ATTO** del seguente parere sulla legittimità del provvedimento espresso dal Segretario Comunale ai sensi dell'art. 49bis della L.R. n. 7 dicembre 1998, n. 54: La L.R. 07.12.1998, n. 54 disciplina il sistema delle autonomie in Valle d'Aosta e le competenze degli Organi Comunali; ulteriori disposizioni sono rinvenibili nello Statuto Comunale e nel D.Lgs. 18.08.2000, n. 267: la competenza ad approvare il presente atto può spettare alla Giunta Comunale. Il D.Lgs. 18.08.2000, n. 267, il D.Lgs. 23.06.2016, n. 118 con relativi allegati disciplinano le modalità di approvazione del bilancio di previsione finanziario e del risultato contabile degli enti locali anche in Valle d'Aosta, nonché la disciplina relativa agli impegni di spesa, alle liquidazioni ed agli storni di fondi. Il Regolamento Comunale di Contabilità può dettagliare la disciplina: tali disposizioni sono rispettate. In materia di lavori pubblici la disciplina applicabile in Valle d'Aosta si trova nella L.R. 20.06.1996, n. 12 con le s.m.i., nonché nella disciplina nazionale di settore: tale disciplina viene rispettata qualora i lavori vengano effettuati su aree di proprietà del comune o dallo stesso acquisite con regolare procedimento di esproprio. La disciplina contrattuale è contenuta nel Regolamento Comunale per l'esecuzione dei lavori, provviste e servizi in economia, nonché nel D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e nel Regolamento Comunale in materia di attività contrattuale: tali disposizioni sono rispettate. Relativamente alla presente proposta di deliberazione si esprime **PARERE FAVOREVOLE**;

ACQUISITI i pareri di regolarità tecnica e contabile;

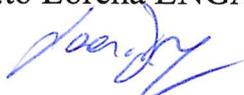
ACQUISITA l'attestazione di copertura finanziaria;

AD UNANIMITA' di voti palesemente espressi

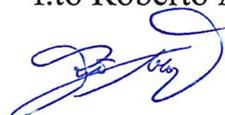
### DELIBERA

- 1. DI PRENDERE ATTO** delle comunicazioni n. 1 di cui sopra relative a maggiori oneri funzionamento Asilo-Nido a causa dell'emergenza COVID-19 con possibilità di finanziare il tutto col fondone COVID statale – nota prot. com. n. 4782/2021 Cooperativa Sociale Le Soleil – approvando le maggiori spese ed esprimendo il nulla-osta al finanziamento con fondone COVID statale (totale lordi €. 22.825,68 – su M12P01T1Mac103U1.03.02.15.010 a106 + €. 7.425,16 per conclusione anno – su M12P01T1Mac103U1.03.02.15.010 a106);
- 2. DI PRENDERE ATTO** delle comunicazioni n. 2 di cui sopra relative a maggiore spesa per manutenzione strade comunali da parte di appaltatore comunale CIG ZAD31D0AF5 (nota prot. com. n. 5490/2021 Roberto MAGUET), approvandola ed esprimendo il nulla-osta che comporta una maggiore spesa di totali lordi €. 3.500,00 con imputazione su M10P05T1Mac103U1.03.02.09.008 a63 Es. 2021;
- 3. DI PRENDERE ATTO** delle comunicazioni n. 3 di cui sopra e di dare corso a erogazione sostegni finanziari a famiglie residenti per frequenza asilo nido / garderie “Les bijoux” per mesi di settembre e ottobre 2021 – n. 3-4 bimbi come da elenco e relazione prot. com. n. 5847 - 5258/2021 Ufficio Servizi Persona / Coop.soc. Le Soleil – totale complessivo sostegni €. 2.070,22 – su imp. 425/2021 (M12P01T1Mac104U1.04.02.05.999 a11);
- 4. DI PRENDERE ATTO** delle comunicazioni n. 3 di cui sopra relative a servizio di facchinaggio stagione invernale 2021-2022 (richiesta offerta con prev. prot. com. n. 6180/2021 Adecco Italia spa – totale lordi €. 2.500,00 – su M10P05T1Mac103U1.03.02.12.001 a58 Es. 2021 previo storno di €. 2.500,00 da M10P05T1Mac103U1.03.02.05.000 a65 Es. 2021 + €. 4.300,00 – su M10P05T1Mac103U1.03.02.12.001 a58 Es. 2022, richiedendone l'implementazione;
- 5. DI PRENDERE ATTO** delle comunicazioni n. 5 di cui sopra relative a visite al Musée del petit Monde in occasione delle lezioni di Nordik Walking (prev. prot. com. n. 6152/2021 Antonietta Landi) approvandole ed esprimendo il nulla-osta alla loro organizzazione.

La Sindaco  
f.to Lorena ENGAZ



Il Segretario Comunale  
f.to Roberto ARTAZ



---

### **Determinazione del segretario comunale n. 70 del 30.11.2021**

In ottemperanza al principio di separazione tra funzioni di direzione politica e funzioni di direzione amministrativa di cui agli articoli 3 e 4 della L.R. 22/2010 e dell'art. 46 della L.R. 54/1998, si dispongono gli adempimenti di pubblicità, trasparenza e diffusione delle informazioni di cui al D.Lgs. 14 marzo 2013, n. 33, nonché gli adempimenti in materia di prevenzione della corruzione di cui alla L. 06.11.2012, n. 190 e s.m.i., quindi in esecuzione della deliberazione G.C. 70/2021, si dispone, previ eventuali storni di fondi, l'impegno di spesa e la liquidazione dopo l'effettuazione delle prestazioni ovvero consegna delle merci e su presentazione di idonea documentazione fiscale, fatte sempre salve le ritenute di legge, per quanto previsto nel preambolo della richiamata del. G.C. 70/2021, nonché l'implementazione di quanto ivi previsto, rammentando che i lavori pubblici devono essere effettuati dopo l'acquisizione di idoneo titolo abilitativo edilizio ai sensi della L.R. 11/1998 e successive modificazioni ed integrazioni e che devono essere realizzati esclusivamente su aree di proprietà del comune o regolarmente espropriate od in corso di regolare espropriazione. Si dispone e determina altresì: **di dare corso** a finanziamento maggiori oneri funzionamento Asilo-Nido a causa dell'emergenza COVID-19 finanziando il tutto col fondone COVID statale – nota prot. com. n. 5491/2021 Cooperativa Sociale Le Soleil – totale lordi €. 21.033,57 – su M12P01T1Mac103U1.03.02.15.010 a106 + €. 9.240,00 (per conclusione anno) – su M12P01T1Mac103U1.03.02.15.010 a106, **di dare corso** a finanziamento maggiore spesa per manutenzione strade comunali da parte di appaltatore comunale CIG ZAD31D0AF5 - nota prot. com. n. 5490/2021 Roberto MAGUET – totale lordi €. 3.500,00 – su M10P05T1Mac103U1.03.02.09.008 a63 Es. 2021, **di dare corso** a finanziamento acquisto generi alimentari per mensa scolastica 2022 carni CIG Z7B3417C5E – nota prot. com. n. 1229/2021 Macelleria Silvino Perrin – totale lordo €. 5.500,00 – su M04P06T1Mac103U1.03.01.02.011 a39 Es. 2022, **di dare corso** a finanziamento acquisto generi alimentari per mensa scolastica 2022 extra-carni CIG ZB13G17E2N – nota prot. com. n. 5236/2021 Le Plantson sas – totale lordo €. 16.000,00 – su M04P06T1Mac103U1.03.01.02.011 a39 Es. 2022, **di dare corso** a finanziamento fornitura gasolio per stabili comunali (8500 lt) CIG Z3E341594C – oda 6492378 prot. com. n. 6178/2021 BP energia srl CONSIP mepa – totale lordi €. 7.200,00 - su M04P02T1Mac103U1.03.01.02.002 a45 + €. 3.000,00 – su M01P05T1Mac103U1.03.01.02.002 a26, **di dare corso** a finanziamento restituzione IVA non dovuta su pagamento conferimento in discarica – nota prot. com. n. 6166/2021 Cervino spa –totale lordi €. 14,12 – su M01P04T1Mac109U1.09.02.01.001 a11, di dare corso ad adesione a convenzione per fornitura energia elettrica per pubbliche amministrazioni CIG Z433410362 – nota prot. com. n. 6157/2021 In.Va spa cuc meva – totale lordi €. 31.190,00 – su M10P05T1Mac103U1.03.02.05.004 a65 Es. 2022 + €. 7.000,00 –

su M01P06T1Mac103U1.03.02.05.004 a25 Es. 2022 + €. 7.000,00 – su M04P02T1Mac103U1.03.02.05.004 a47 Es. 2022 + €. 3.000,00 – su M01P05T1Mac103U1.03.02.05.004 a28 Es. 2022, **di dare corso** a finanziamento fornitura gasolio per scuole anno 2022 (7000 lt) CIG Z2D3412E7A – oda 6490791 prot. com. n. 6167/2021 BP energia srl CONSIP mepa – totale lordi €. 8.400,00 - su M04P02T1Mac103U1.03.01.02.002 a45, **di dare corso** a finanziamento per servizio di segreteria associato 2021 – nota prot. com. n. 6793/2021 Comune di Antey-Saint-André – totale lordi €. 28.000,00 – su M01P02T1Mac104U1.04.01.02.003 a1, **di dare corso** a pagamento servizio biblioteca associato 2019 – nota prot. com. n. 5470/2021 Comune di La Magdeleine – totale lordi €. 4.640,55 – su imp. 461/2019, **di dare corso** a stanziamento servizio assistenza ragioneria associato febbraio 2021 - settembre 2021 + stanziamento per ottobre 2021 – nota prot. com. n. 5324/2021 Comune di Antey-Saint-André – totale lordi €. 8.826,00 – su M01P04T1Mac104U1.04.01.02.003 a20, **di dare corso** a stanziamento per contributo pro-quota progetto GAL ippovia I42J20000520004 – nota prot. com. n. 2903/2021 Comune di Nus – totale lordi €. 16.446,25 – su M07P01T2Mac203U2.03.01.02.003 a6, **di dare corso** a finanziamento per spese postali 2022 CIG Z27340AF5C – nota prot. com. n. 5721/2021 Poste Italiane spa – totale lordi €. 3.000,00 – su M01P02T1Mac103U1.03.02.16.002 a7 Es. 2022, **di dare corso** a stanziamento servizio sostituzione uff. demografici gennaio – aprile 2021 – nota prot. com. n. 2987/2021 Comune di La Magdeleine – totale lordi €. 9.200,00 – su M01P07T1Mac104U1.04.01.02.003 a2, **di dare corso** a stanziamento servizio sostituzione Pol. Loc anno 2021 – nota prot. com. n. 2007/2021 Comune di Antey-Saint-André – totale lordi €. 5.000,00 – su M03P01T1Mac104U1.04.01.02.003 a3, **di dare corso** a finanziamento fornitura 60 q pellet per 2022 (Maison Accueil) CIG ZDD3415EE5 – ordinativo di fornitura prot. com. n. 6182/2021 MM pellet di Mochettaz MEVA – totale lordi €. 2.195,27 – su M01P05T1Mac103U1.03.01.02.002 a26 Es. 2022, **di dare corso** a finanziamento visite al Musée del petit Monde in occasione delle lezioni di Nordik Walking NO CIG (prest. occ.) – prev. prot. com. n. 6152/2021 Landi Antonietta – totale lordi €. 200,00 – su M07P01T1Mac103U1.03.02.99.999 a16, **di dare corso** a finanziamento aff. dir. ex art. 1 D.L. 76/2020 convertito in L. 120/2020 servizio navetta taxi-bus inverno 2021-2022 (n. 1 navetta 8 posti) CIG Z19331102D – prev. prot. com. n. 6213/2021 NCC Nadyr DUROUX – totale lordi €. 3.861,00 – su M07P01T1Mac103U1.03.02.05.001 a23 Es. 2021 + €. 13.662,00 – su M07P01T1Mac103U1.03.02.05.001 a23 Es. 2022, di dare corso a operazioni contabili per recupero da parte della Regione VdA del contributo per il risanamento della finanza pubblica 2021 (su IMU) – nota prot. cm. n. 5591/2021 Regione autonoma Valle d’Aosta – totale lordi €. 292.866,15 vers. su imp. 418,00 ed €. 126.622,71 comp. Com. su imp. 418/2021. Si dispone quindi la pubblicazione sul sito istituzionale di quanto previsto dall’art. 3, comma 18, L. 244/2007 e si rammenta l’obbligo di trasmissione alla Corte dei Conti (Sezione regionale di controllo) degli incarichi eventualmente affidati qualora superiori all’importo netto di esclusione (5.000). Si dispongono altresì le operazioni necessarie a rispettare le disposizioni in materia di “Split Payment” previste dalla legge di stabilità nazionale per il 2015. Si dà atto che il programma dei conseguenti pagamenti è compatibile con gli stanziamenti di cassa e le regole sul patto di stabilità interno ai sensi dell’art. 183, comma 8°, del D.Lgs. 267/2000.

Il Segretario Comunale  
f.to Roberto Artaz



CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE  
E  
DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITA'

Le presenti deliberazione e determinazione, esecutive fin dal primo giorno di pubblicazione, vengono pubblicate all'Albo Pretorio on-line del Comune per quindici giorni consecutivi con decorrenza dal 30.11.2021.



Il Segretario Comunale  
f.to Roberto Artaz

---

Publicato dal 30.11.2021 al 15.12.2021.

(La firma autografa può essere sostituita dall'indicazione del nominativo del sottoscrittore, ai sensi dell'art. 3, comma 2, D.Lgs. n. 39/1993)